

Oman äidinkielen ja kulttuurin kurssit
COURS DE LANGUE MATERNELLE ET DE LA CULTURE
KOZI KUHUSU LUGA YAKO YA UKOO(MAMA) NA UTAMADUNI

Sukunimi /
Nom / Jina la uko _____

Etunimi /
Prénom/ Majina mengine _____

Tyttö / Fille / Mke: ☐ Poika / Garçon / Mme: ☐

Syntymäaika /
Date de naissance/ Tarehe ya kuzaliwa _____

Osoite / Adresse /Anwani yaho _____

Postinumero / Numéro postal/ Nambari ya poste _____

Postitoimipaikka / Ville/ Jina la Mji _____

Puhelin / Téléphone/ Namari ya simu _____

Suomeen tuloaika /
Date d'arrivé en Finland/ Tarehe ya kufika Finland _____

Onko perheesi Suomessa?	Kyllä ☐	Ei ☐
Avez-vous la famille en Finlande?	Oui	Non
Je, familiya yako ipo hapa Finland?	Ndiyo	Hapana

Onko sinulla koulussa oman äidinkielen opetusta?	Kyllä ☐	Ei ☐
Avez-vous à école le cours de votre langue maternelle?	Oui	Non
Je, unasoma luga yako ya mama shuleni?	Ndiyo	Hapana

Oletko aikaisemmin osallistunut Kesälukioseuran kursseille?	Kyllä ☐	Ei ☐
Avez-vous déjà participé aux cours de Kesälukioseura?	Oui	Non
Je, Umekwisha kushiriki katika kozi za Kesälukioseura?	Ndiyo	Hapana

Milloin? / Quand?/ Lini? _____

Päiväys
Date
Tarehe

Huoltajan allekirjoitus
Signature des parents:
Sahihi ya Mzazi

Palautusosoite / remettre sur l'adresse/ Rukisha kwenye anwani:
Kesälukioseura, Sturenkatu 4, 00510 Helsinki

Allekirjoittamalla tämän lomakkeen hyväksyt, että Kesälukioseura käyttää ja säilyttää antamiasi tietoja tietosuojaselosteensa mukaisesti (vain välttämättömiin tarkoituksiin). Tietosuojaseloste on luettavissa osoitteessa <http://kesalukio.fi/hae-kesalukioon/hakijan-tietosuoja/>

KWA WAKONGOMANI

KOZI KUHUSU LUGA YAKO YA UKOO(MAMA) NA UTAMADUNI

TAREHE: 13.-18.7.2026

MAHALI: Eurajoen kristillinen opisto, Eurajoki

Shirika la Kesälukioseura limeanda kozi kwa watoto na vijana wakimbizi wa umri wa miaka 7-14 kwa ajili ya kujifunza luga yao ya mama na utamaduni na asili yao. Walimu kwa kozi hiyo wana luga moja na utamaduni sawa na wanafunzi na hao walimu ndiyo wana mpango wa kufundisha.

SHURTI ZA KUCHAGULIWA KWENYE KOZI

Kwenye kozi tunachukuwa watoto 30-35. Kwa wana kozi tunawapa nafasi ya kwana watoto ambao hawana masomo ya luga yao ya mama kwenye shule lao.

MALIPO YA KUINGIYA KWENYE KOZI

Wana kozi ao wanafunzi kulipa 90 euro kwa kila mtoto. Usafirisaji kufika na fasi ya kambi kila mtu unajilipiya wewe mwenyewe!

MAOMBI KWA KOZI

Jaza fomu ya maombi, usichelewe hadi tarehe 5.5 na uytume kwa anwani ifuatayo; Kesälukioseura, Sturenkatu 4, 00510 Helsinki. Fomu inaweza kupatikana kutoka (kesalukioseura.fi/hae) Unaweza pia kuomba fomu ya maombi kwa njia ya simu au barua pepe (Simu: 0503085711) toimisto@kesalukioseura.fi.

BARUWA KWA WALIO CHAGULIWA KWENYE KOZI

Baada ya kutuma maombi utatumiwa baruwa kutoka Kesälukioseura ya kukujulisha kama umechaguliwa ku ingiya kwenye kozi. Kwenye baruwa mutapata kuuwa pia majina ya walimu na anwani zao, ikiwa utahitaji kuwasiliyana nao moja kwa moja. Kabla ya wiki mbili ya kozi kuanza, utapata pia baruwa kutoka ofisi ya Kesälukioseura itakayo waeleza zaidi ni nini unahitaji kuchukua kwenye kozi na usafiri hadi makambini ao shuleni.



Kesälukioseura

PAKOLAISLASTEN JA -NUORTEN OMAN KIELEN JA KULTTUURIN KURSSI

AIKA: 13.-18.7.2026

PAIKKA: Eurajoen kristillinen opisto, Eurajoki

Kurssi on tarkoitettu 7-14-vuotiaille pakolaislapsille ja -nuorille. Kurssilla opiskellaan omaa äidinkieltä ja perehdytään monipuolisesti omaan kulttuuristaan. Kurssin opettajat ovat samasta kieli- ja kulttuuriryhmästä kuin oppilaat ja he vastaavat kurssin opetusohjelmasta.

VALINTAPERUSTEET

Kullekin kurssille otetaan 30-35 lasta. Kurssilaisten valinnassa huomioidaan ensisijaisesti lapset, joille ei järjestetä omassa koulussa oman äidinkielen opetusta.

OSALLISTUMISMAKSUT

Oman äidinkielen kurssin osallistumismaksu on 90 €. Matkat kurssipaikalle jokainen maksaa itse.

KURSSIKIRJE

Sinulle lähetetään Kesälukioseurasta kirje, jossa kerrotaan, että sinut on hyväksytty kurssille. Kirjeessä on myös kurssiopettajien yhteystiedot, jotta voit olla heihin tarvittaessa yhteydessä. Saat ennen kurssia vielä toisen kirjeen, jossa kerrotaan mitä sinun tulee ottaa mukaan kurssille ja miten kurssipaikalle matkustetaan.

KURSSILLE HAKEMINEN

Täytä hakulomake ja lähetä se 5.5. mennessä osoitteeseen Kesälukioseura, Sturenkatu 4, 00510 Helsinki

KYSY LISÄÄ

Soita Kesälukioseuraan puh. 050 308 5711 tai lähetä sähköpostia toimisto@kesalukioseura.fi